

**СЕМАНТИКОЛЕКСИКАЛНИ ИНТЕРФЕРЕНТИ В СМЕСЕНИЯ
ЕЗИК НА ВИЕНСКИТЕ БЪЛГАРИ**

АНА КОЧЕВА

ИНСТИТУТ ЗА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК „ПРОФ. Л. АНДРЕЙЧИН“ ПРИ БАН
anak@abv.bg

Немските лексикални интерференти са характерни за смесения език на виенските българи. Първата **подгрупа** се представя от немски интерференти в българската имигрантска реч с по-различна употреба, отколкото в книжовния български език. Втората **подгрупа**, обратно, е свързана с невъзможността интерферентите да променят (разширяват или стесняват) значението си. Третата **подгрупа** са индивидуалносемантичните неологизми, а четвъртата **подгрупа** съставят **калките интерференти**.

Ключови думи: интерференти, семантиколексикални, смесен език, виенски българи, локализми, неологизми, калки

✉ *Доц. д-р Ана Кочева*

Секция за българска диалектология и лингвистична география
Институт за български език „Проф. Л. Андрейчин“ при БАН
бул. „Шипченски проход“ 52, бл. 17, 1113 София, България

Публикувано: 30 септември 2017